

灣仔區議會

灣仔民政事務處

香港軒尼詩道一三〇號

修頓中心二十一樓

電話：二八三五 一九八四

圖文傳真：二八三四 九六六七



WAN CHAI DISTRICT COUNCIL

Wan Chai District Office

21st floor, Southorn Centre  
130 Hennessy Road, Hong Kong

Tel. No. 2835 1984

Fax No. 2834 9667

二〇一一年五月二十四日

討 論 文 件

灣仔區議會

社區建設委員會

文件第 39/2011 號

### 勞工及福利局撥款申請

#### 背景

秘書處收到一份地區團體與委員會屬下社區共融工作小組合辦之活動申請，有關活動詳情載於附件（式式共融迎中秋）。

#### 撥款安排

2. 由於此活動性質屬復康服務，因此建議直接使用勞工及福利局撥款予委員會的53,000元資助是項計劃，而不須使用灣仔區議會撥款。

#### 意見徵詢

3. 請委員考慮以勞工及福利局撥款**53,000元**資助這項計劃。

灣仔區議會秘書處

二〇一一年五月



活動名稱：式式共融迎中秋 Colours of Harmony in Mid Autumn

申請機構：香港國際社會服務社

合辦機構：灣仔區議會社區建設委員會社區共融工作小組(待定)

建議活動的資料

(A) 項目／活動名稱：式式共融迎中秋 Colours of Harmony in Mid Autumn

(B) 性質：舞台節目及互動遊戲

(C) 目的：提供平台讓傷健及少數族裔人士作文藝交流，以達傷健及種族共融之理想。

(D) 推行日期及時間／推行期：2011年9月4日(星期日) 2:00p.m. - 5:30p.m.

(E) 策劃／籌備期：2011年6月至9月

(F) 申請資助額：53,000元

(G) 舉辦地點：禮頓山社區會堂

(H) 內容：文藝表演及共融互動遊戲

(I) 對象： 區內所有居民       殘疾人士  
 長者       有特別需要人士  
 青少年／學生       其他：傷健及少數族裔人士

(J) 預計參加人數／觀眾人數：

參加者／受惠者：400人      義工：5人      工作人員：8人(非受薪)

表演者／講者：40人      嘉賓：10人      其他：                    

(K) 宣傳和推廣方法：利用單張及橫額作活動宣傳

(L) 預計效益／成果：

(1) 通過文藝活動及台上的互動遊戲讓本地傷健人士及少數族裔了解大家各自的特色及潛能。

(2) 透過活動促進不同組別的人士交流溝通。

(M) 工作計劃／推行時間表：

| 行動        | 時間表        |
|-----------|------------|
| 籌備節目的內容   | 2011年6月至8月 |
| 籌備活動細節    | 2011年7月至8月 |
| 邀請表演團體、嘉賓 | 2011年6月至8月 |
| 宣傳活動      | 2011年7月至8月 |

## (N) 預算開支項目：

| 預算開支項目           | 數量      | 單位成本<br>(元)                         | 估計費用<br>(元)     | 申請的撥款額<br>(元)   |
|------------------|---------|-------------------------------------|-----------------|-----------------|
| 背幕               | 1 個     | 4,200                               | 4,200           | 4,200           |
| 開幕典禮、場地佈置及遊戲道具製作 | --      | 4,500                               | 4,500           | 4,500           |
| 音響及影像器材租賃        | 1 次     | 9,500                               | 9,500           | 9,500           |
| 嘉賓邀請咭            | 100 張   | 4                                   | 400             | 400             |
| 主禮嘉賓紀念品          | 10 份    | 60                                  | 600             | 600             |
| 服務及表演單位感謝狀       | 18 份    | 20                                  | 360             | 360             |
| 拍攝及照片沖晒          | 1 次     | 1000                                | 1000            | 1000            |
| 宣傳單張             | 300 張   | 1.50                                | 450             | 450             |
| 橫額               | 2 條     | 300                                 | 600             | 600             |
| 參與團體的表演津貼        | 15 個    | 800(11 個)<br>1600(1 個)<br>1200(3 個) | 14,000          | 14,000          |
| 台上融和互動遊戲獎品       | 約 400 份 | 3                                   | 1,200           | 1,200           |
| 義工膳食津貼           | 5 個     | 45                                  | 225             | 225             |
| 場刊               | 450 份   | 1                                   | 450             | 450             |
| 活動期間派發之禮物        | 約 450 份 | 10                                  | 4,500           | 4,500 (備註一)     |
| 租賃貨車運送物資         | 2 次     | 400                                 | 800             | 800             |
| 保險               | 1 次     | 2,500                               | 2,500           | 2,500           |
| 中央行政費            | --      | 4,715                               | 4,715           | 4,715           |
| 雜項               | --      | 3,000                               | 3,000           | 3,000           |
| 總額：              |         |                                     | <b>\$53,000</b> | <b>\$53,000</b> |

備註(一)：參考《灣仔區議會撥款使用準則》，活動期間派發的禮物的對象只限兒童、長者及有特別需要的人士，開支限額為每份禮物 30 元，每份申請最高津貼額為 4,500 元。是項活動的禮物的派發對象包括地區長者、兒童、傷健及少數族裔人士，請委員考慮是否給予申請團體豁免。